

DAGFØR TEG

sosialur

HALT SOSIALIN

Tekna teg sum haldara
nú, so fært tú *Sosialin*

ÓKEYPIS

restina av hesum
ársfjórðinginum

Tíðindablaðið

sosialurin

Box 76
110 Tórshavn

Undirritaði tekna seg sum haldara av
Tíðindablaðnum *Sosialinum*, og fái
blaðið 5 ferðir um vikuna.

Restina av hesum ársfjórðingi fái eg *Sosialin*

ókeypís!

Navn:	
Búst.:	
Postnr., bygd, býur:	
Tlf.:	
Undirskrift:	

- ☐ Haldarar í Føroyum: 240,-/ársfj.
☐ Haldarar í Danmark: 425,-/ársfj.
☐ Haldarar í Føroyum,
☐ 5 bløð í senn: 340,-/ársfj.
☐ Önnur lond: Ymiskir prisir

sosial

VALUTAKURSIR

		23.09.98	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollarar	642,8800	660,3400
Bretland	Pund	1079,8400	1109,7600
Týskland	Markur	380,8800	381,1600
Svøríki	Króna	81,3800	83,8300
Noreg	Króna	85,4100	85,5300
Frakland	Frankur	113,6600	113,7500
Belgia	Frankur	18,4750	18,4910
Sveits	Frankur	459,9600	463,0000
Holland	Gyllin	337,7500	337,6600
Italia	Liri	0,3860	0,3865
Finnland	Markur	125,2800	125,4600
Ísland	Króna	9,3800	9,5500
Eysturriki	Skillingur	54,1700	54,2090
Spania	Pesetas	4,4920	4,4970
Portugal	Escudos	3,7210	3,7260
Kanada	Dollari	420,2400	431,0400
Grikkaland	Drakmur	2,2420	2,2450
Japan	Yen	4,7147	4,8689
Írland	Pund	953,0500	956,8100
	XEU	747,9400	751,3200

FOROYA
SPARRIKASSI

HAVNAR KLUBBI

KLUBBADANSUR

Til dansin
leygarkvöldið
spæla

**Ólavur
Prestley
& Vinmenn**

Aldursmark 18 ár

Kokurin er opin
danskvöldini
frá kl. 20.00 til 23.00

Hetta vikuskiftið
er matarskráin:
**Fiskdiskur
Lambsstek
Dessert og kaffi**
Kostnaður kr. 140,-

Møguleiki er fyri borð-
bílegging frammanundan
á telefon 311552

Kaggin



Frí. - ley.
DANSUR

DRIV

spæla

ALLIR DYSTIR í
PREMIER LEAGUE
(Sky Sport)

**á STÓR-
SKÍGGJA**

GOTT
BINGO

verður
sunnukvöldið
kl. 19.00

**Kaggin
Kaggin**

fk Mat-
seðilin

Hósdagin 24. sept.
Lambskarbonadur

Fríggjadagin 25. sept.
Grýturættur

Leygardagin 26. sept.
Oksastek

Mánadagin 28. sept.
Medistarpylsa

Týsdagin 29. sept.
Stokt flesk

Mikudagin 30. sept.
Roastbeef

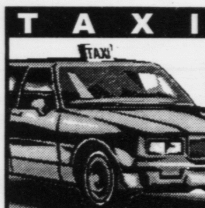
Kostnaður 28.- kr.

**Seinnaparts-
TILBOÐ**

frá kl. 14.00:

Juniorburgari 14,95
Maxiburgari ella
Búffsbwich 19,95

Matstovan
í Hoyvík



**KOYR trygt
frá og til
-ring til BIL**

311444 - 313525

Skjót & góð tænasta
SVARAR ALT DØGNID

Bil - Mini Taxi

Bilstøðin á Farstøðini

**CAFÉ
NATUR**

Livandi
tónleikur
hvørt vikuskifti

í býin

AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 311234

AUTO

**BENZIN
DIESEL
KIOSK
- ALT DØGNID -**

**AUTO
311234**

**NÁTT-
BUSSURIN**

v/ Øssuri Christiansen

Leygarkvöldið:

• Úr Vestmanna kl. 24
• Úr Tórshavn kl. 01
• Úr Vestmanna kl. 04
• Úr Tórshavn kl. 05
(Koyrt verður um Kvívík
og Kollafjørð, tá fráboð-
an fyrrliggur)

Önnur kvöld kann
koyrast eftir avtalu



Tlf. 24254
Bussarnir:
Tlf. 87752 • 86254

Frá
Hollywood

Besta
DISKOTEQUE
í býnum
FRÍGGJAKVØLD &
LEYGARKVØLD

Hollywo:cd
- staðið hjá teimum ungum -

Frá
**Stokka-
stovuni**
í Runavík

Vit hava opið
hvønn dag
frá kl. 17-23.30, tó
fríggjad. og leygard.
frá kl. 17-03.30

Góður mat- og
pizzamatseðil

Livandi tónleikur
hvørt vikuskifti

Vit hava tvey poolborð

Stokkastovan
tlf. 448850

Norðoyggjar

**Klaksvíkar
Klubbi**



DANSUR
verður
leygarkv. 26. sept.
DYNAMIT
spælir

Vit siggja allan
enskan fótbólt

Klubbin heur fingið
nýtt pool-borð

**Pool-kapping
í Stokkastovuni**

Komandi leygarkvöld skipar Stokka-
stovan í Runavík fyri pool-kapping.

Kappingin er opin og øll eru vælkomi-
in at luttaka.

Eisini verður okkurt til matna.

Um kvöldið spæla **Bergmenn** til al-
mennan dans.